

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

10 novembre 2010

**PROJET DE LOI**

**portant modification des articles 2, 2/1,  
4 et 5 de la loi du 17 janvier 2003 concernant  
les recours et le traitement des litiges à  
l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative  
au statut du régulateur des secteurs des  
postes et télécommunications belges**

TEXTE ADOPTÉ PAR  
LA COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE,  
DES COMMUNICATIONS  
ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

---

Documents précédents:

**Doc 53 0203/ (S.E. 2010):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Erratum.
- 003 et 004: Amendements.
- 005: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 november 2010

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de artikelen 2, 2/1, 4 en 5  
van de wet van 17 januari 2003 betreffende de  
rechtsmiddelen en de geschillenbehandeling  
naar aanleiding van de wet van 17 januari  
2003 met betrekking tot het statuut van  
de regulator van de Belgische post- en  
telecommunicatie-sector**

TEKST AANGENOMEN DOOR  
DE COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR,  
HET VERKEER  
EN DE OVERHEIDSBEDRIJVEN

---

Voorgaande documenten:

**Doc 53 0203/ (B.Z. 2010):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Erratum.
- 003 en 004: Amendementen.
- 005: Verslag.

0588

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
PP	:	Parti Populaire
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		
DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum	PLEN: Plenum
COM:	Commissievergadering	COM: Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<p>Commandes:            Place de la Nation 2            1008 Bruxelles            Tél. : 02/ 549 81 60            Fax : 02/549 82 74  <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>            e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></p>	<p>Bestellingen:            Natieplein 2            1008 Brussel            Tel. : 02/ 549 81 60            Fax : 02/549 82 74  <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>            e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></p>

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## Art. 2

À l'article 2 de la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges, modifié par la loi du 20 juillet 2006 et remplacé par la loi du 31 mai 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots "le ministre qui a les télécommunications dans ses attributions" sont remplacés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, au § 2, alinéa 2, 7°, et au § 2, alinéa 6, par les mots "le ministre qui a les télécommunications dans ses attributions ou le ministre qui a le secteur postal dans ses attributions";

2° au § 2, alinéa 2, 2°, du même article, le mot "ministre" est remplacé par les mots "ministre qui a les télécommunications dans ses attributions ou le ministre qui a le secteur postal dans ses attributions".

## Art. 3

À l'article 2/1 de la même loi, inséré par la loi du 17 janvier 2009, les mots "ministre qui a les télécommunications dans ses attributions" sont remplacés par les mots "ministre qui a les télécommunications dans ses attributions ou le ministre qui a le secteur postal dans ses attributions".

## Art. 4

À l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié par la loi du 20 juillet 2006, les mots "entre opérateurs postaux relatifs à la mise en oeuvre des dispositions figurant dans leur licence" sont remplacés par les mots "entre les prestataires de services postaux relatifs à la mise en oeuvre des dispositions figurant dans leur licence et concernant l'accès aux éléments d'infrastructure postale ou aux services qui sont offerts dans le cadre du service universel qui sont nécessaires pour l'exécution d'activités postales".

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 2 van de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en geschillenbehandeling naar aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006 en vervangen bij de wet van 31 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, 3<sup>e</sup> lid, in § 2, 2<sup>e</sup> lid, 7°, en in § 2, 6<sup>e</sup> lid, worden de woorden "minister die bevoegd is voor telecommunicatie" vervangen door de woorden "minister die bevoegd is voor telecommunicatie of de minister die bevoegd is voor de postsector";

2° in § 2, 2<sup>e</sup> lid, 2°, van hetzelfde artikel wordt het woord "minister" vervangen door de woorden "minister die bevoegd is voor telecommunicatie of de minister die bevoegd is voor de postsector".

## Art. 3

In artikel 2/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 mei 2009, worden de woorden "minister die bevoegd is voor telecommunicatie" vervangen door de woorden "minister die bevoegd is voor telecommunicatie of de minister die bevoegd is voor de postsector".

## Art. 4

In artikel 4, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 20 juli 2006, worden de woorden "tussen postoperatoren met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de bepalingen van hun vergunning" vervangen door de woorden "tussen de aanbieders van postdiensten met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de bepalingen van hun vergunning en inzake toegang tot de elementen van postinfrastructuur of tot de diensten die binnen de werkingssfeer van de universele dienst vallen die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van postale activiteiten".

Art. 5 (nouveau)

L'article 5 de la même loi est complété par un § 3, rédigé comme suit:

“§ 3. Toutes les obligations reprises dans la présente loi et dans toutes les autres lois relatives aux matières visées à l'article 77 de la Constitution et leurs arrêtés d'exécution qui, concernant les envois recommandés, contiennent les mots “à la poste”, “par la poste” ou toute autre référence du même type sont remplies lorsqu'un envoi recommandé tel que défini à l'article 131, 9° de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques est utilisé ou lorsqu'un envoi recommandé électronique est utilisé conformément à la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques, le recommandé électronique et les services de certification.

Dans les vingt-quatre mois qui suivent l'entrée en vigueur de la présente loi, le Roi peut abroger dans toutes les dispositions légales et réglementaires relatives aux matières visées à l'article 77 de la Constitution et leurs arrêtés d'exécution concernant les envois recommandés les mots “à la poste”, “par la poste” ou toute autre référence du même type.”

## Art. 6 (ancien art. 5)

La présente loi entre en vigueur le 31 décembre 2010.

Art. 5 (nieuw)

Artikel 5 van dezelfde wet wordt aangevuld met een derde paragraaf, luidend als volgt:

“§ 3. Aan alle verplichtingen opgenomen in deze en alle andere wetten die betrekking hebben op aangelegenheden als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet en hun uitvoeringsbesluiten die betreffende de aangetekende zendingen de woorden “bij de post”, “per post” of elke andere soortgelijke verwijzing bevatten is voldaan wanneer gebruik wordt gemaakt van een aangetekende zending zoals gedefinieerd in artikel 131, 9° van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven of wanneer gebruik wordt gemaakt van een elektronisch aangetekende zending overeenkomstig de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen, de elektronisch aangetekende zending en certificatiediensten.

Binnen de vierentwintig maanden die volgen op de inwerkingtreding van deze wet, kan de Koning uit elke wettelijke of reglementaire bepaling, die betrekking hebben op aangelegenheden als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet en hun uitvoeringsbesluiten betreffende de aangetekende zendingen de woorden “bij de post”, “per post” of elke andere soortgelijke verwijzing opheffen.”

## Art. 6 (vroeger art. 5)

Deze wet treedt in werking op 31 december 2010.